

共同販賣

共同生産と共同販賣の關係... 共同生産は其の共同組合の組織を以て其の共同組合の組織を以て其の共同組合の組織を以て...

主要農産物聖市取引市況

Table listing market prices for various agricultural products such as coffee, sugar, and flour in São Paulo.

市況... 主要農産物聖市取引市況の解説と分析...

西洋料理 聖市ニス... 今度食堂を擴大し諸設備を...

NIPPO-BRASILEIRA OLNICA DENTISTA 聖市ニス

告 賣出中なりしインピアツツの土地は... 田實司

披露 ゴヤス州新珈琲地帯が世に出て僅か二ケ年に過ぎざるも同志進出者は日に激増するの盛況に諸彦の御便宜を計るため左記に代理人設定仕り候故最寄りの所にて御申込下され度願上候

formicid concen TATU MATA "Não tem conversa" 聖市一手販賣店 RIECKMANN & COMPANHIA

求結婚者 住所 聖市郊外中央線スザノ驛 本人 林好雄 御婦人の資格



欄 テ ス エ ロ ノ

上塚司氏一行の旅行プログラム

ノロエスタ線在住同胞諸君の低利資金問題に關し、故國に於て一方ならん力を盡された上塚司氏は、今同其の経過をノロエスタの同胞に告ぐるに、今後此行方、就て注意喚起する爲め先づ第一にノロエスタ線訪問を...

明星兒童劇團 子供の夕べ

子供達の純真無垢な心の反影たるその行動を、情動的に善導した正しい個性を伸ばしてやうと、兒童に童話劇を訓練して既に數回の演習をやつてきた...

不景氣壓倒の農産物品評會

豫てより屢々報道した第十五日からは、リンズに開かれる農産物品評會は品物の集まり高が相當多...

カフエランジアの運動競技會

去る三日カフエランジア青年團チームは、ゴヤンペー軍の遠征を迎えてフットボール・カンボで兩軍必死の接戦を行つた...

笹田夫人歸國

リンズに到着する邦人衛生の爲めに力を盡され成績も相當上り掛けた此の際アマゾン調査一行に加はり近々當地を出發する云ふ...

伊藤裁縫講習所

女子裁縫として名ある伊藤裁縫講習所は目下經濟界不況の爲め一定の場所では立行かぬ事情が...

常置を巡廻に更めた
因に同團一行はゴヤンペーに行き、次いでアラサツパ方面へも行く事になつてゐる

Fabrica de Macarrão "ORIENTAL"
素的に美味い
日本式うどん
及び素麺
ノロエスタ線リンズ
東洋製麵所
我那覇宗輔

ペンソン プログレッシン
宮平市助
リンズ市ルイス・ガマ街一五

Cartorio do 2º Officio
Tabilitio João Mendes de Moraes
Substituto Benedito Mello Rocha
Comarca de Lins

PAOT. JAPONESA
山下藤太郎商店
親切本意の日本人
御宿は

DR. H. SAITO
MEDICO
Rua Inconfidencia, 6-35
BAURUR - E. de S. Paulo

士學齋藤等
何時にても左記處の
で診療の御需めに應
じます

CASA Cascata
SALVADOR SAIKI
Rua Minas Geraes
Est. Maliria L. Paulista

CASA HONDA
Guaycara
本 田 商 店
内外品雜貨商

Hotel Japonез
O mais proximo da
estação.
Est. Biriguy L. Noroeste

CASA Minematu
Alto Pimenta
Variante de L. Noroeste

PHARMACIA MODERNA
Y. NAKASU
Lins

BAR E HOTEL TOYO
Maliria, L. Paulista

CASA JAPONEZA
Armazem
de Secos e Molhados
Compras Cereais
Transporte
Est. Veracruz L. Paulista

Casa Japoneza
OKADA & OTA
Caixa Postal, 166
Est. Marilia, Paulista

油醬山士富
元造釀
マヤシフ印醬油
ノロエスタ線ペンナ
カフエランジア町
藤澤豊治郎

MACHINA DE BENEFICIAR
Café, Arroz e Algodão
CASA OHARA
C. Postal, 208 Araçatuba L. Noroeste

Casa Takeda
S. TAKEDA
Lins - Noroeste

BAR KITICE
Av. 7 de Setembro, 2
-Lins-

HOTEL Estação
Y. MURAKAMI
Em frente da Est.
Maliria L. Paulista

カフエラト
佐伯製靴商(並に修繕)
母國各博覽會に於て金銀牌受賞
Nisuke Saito 伯 仁 助
Caixa Postal, 256
Est. Marilia L. Paulista



欄ナバカロン

青年の奮闘振り

去る四月六日、本紙の青年部が、各地青年會を、資金難から會員十六名にて山伐りを受つた所...

景氣の好い爺さん

退職軍人か或は驛長の古手と云つた感じの上品な白髪のお老人を、此の線路の傍で、ソノソノ...

ウエンスラウ便り

今は何處も不景氣で、進みさへすれば不景氣が困ります。云々のが、探検の作法の如くなつてゐる、そして此の不景氣の...

プ、ベルナルデス

今は何處も不景氣で、進みさへすれば不景氣が困ります。云々のが、探検の作法の如くなつてゐる、そして此の不景氣の...

苦辛の結晶

梅辨植民地(二) 此の梅辨植民地は、ブレジョン植民地と同じやうに、星名氏に依つて手を着けられたものであ...

求人

一、女給仕人募集します。二、年齢は十七、八歳より二十四、五歳迄迄。三、要領は面談又は御照會下さい。

和洋御料理 紀ノ國屋 國本榮一

同胞の皆様！七月號が出版しました！

眞夏向の子供服と婦人家庭服 三都婦人の夏姿合評會 夏の身嗜み實演寫眞畫報 夏の感心した挨拶對言葉つかひ...



懐し故國の避暑と旅の座談會 安くて美味い徳用家庭料理の作り方 お産前後と愛兒の育て方百話...

婦人俱樂部 此外婦人必讀の名記事満載！ 定價五十錢(十人本) 大日本雄辯會講談社(三番三三三)

さげふ雷鳥 吉川 英治 棘まで美し 武者小路實篤 子の母の續篇 鶴見祐輔 星の使者 加藤武雄 美人自叙傳 佐々木 邦 嘆きの都 中村武雄夫 假面の戀人 貴司山治



冬日無為

灰色に曇つた冬の空が低く頭上におつた。雪の様にたれて、街々の種々な音響が、大空へ消え込まないで、石の路面と家々の壁や窓から漏らされた大地の表面に籠つて妙な不規則な、空気の振動を起してゐる。

でもある様に聞える。「ハロウ！ セラ、クワトロ シンコ、ゼロ！ シンセニョーラ！」

「アッ、Mさんですか？ エッ？ エッ？ 此方はIです、先日御願ひいたしました件は如何で……？」

「ハア、ハア、左様で、有難うございました、ではまた、左様なら！」

今度は街を五六頭の裸足の裸足が補石の上に鳴らす金属性の音が嵐の様に通り過ぎた。

「貸金」と云ふ字や、國債償還軍縮條約、失業者救済なんて云ふ字がシャラタ字體で書き加へられてあつた。

空はまだ晴れない、終日こんな憂鬱な天候の中に生きてゆくことは嫌だと思つてゐる。

灰色の空に黄褐色の翼を張つた飛行機が科學的騒音を鳴り響かせて窓から見て八十度の大氣の中を東から西へ飛んだ。

短詩

人生の一本橋

深淵の上にかつた一本橋 曲り曲つて先も見えない 長い人生の一本橋 一歩踏み外せば恐ろしい死の淵 人は其の揺れる橋の上を一人で 手すりもなく友もなく

小丘に立ちて

カシエラの 小丘に立ちて 夕陽は彼方 地平線下に沈めり 西側に染めつ、 見渡す限り 青黒い咖啡樹のうれり 夕晴せる牧場は 群る、牛の群 點々として見ゆ

閑居雜詠

西空に眞赤き雲の湧く見へて今日も 暮れにけるかな 朝まだき煙たなびく谷間には煉瓦焼き けり煙いさめし 冬の日も名残り惜しう去りけり山邊の パイネツアかけ清へ細る

眞畫

あかしく照らした、 音もなく沈んで行く夕陽を眺む時 平和なりし今日一日を感謝し 明け行く明日の平和を祈願す それはミレーの繪の様な 平和なる植民地の 暮る一日の姿である

山燒き

物凄き火勢なるかな手を東の人へは只 眼を見るは 驚神をば想像せまじうくさ満巻く 煙眞紅の煙 百千の車の輻輳寄せて空を走ると思ふ 火の音 日の光輝に掩はれ南極の空に輝くノイロロ思はゆ

雑題

買まされしミレーのからの草履は 如の中に亂れて立てり 赤く、燃ゆる夕焼空の見ゆ垂るる木 々の梢の上に 半月のかきも 靡らば見ゆなり夜露白くも立ちくめし谷

旅 成功館 大坂商船街仲次所 古謝將義 Largo 7 de Setembro, 15 Tel. Central, 2008 Santos

HOTEL Japonéz Baurú = Noroeste 親切で大衆的な、驛前の 日本 旅 東京館 ノロエステ線バウル駅前 沖山心平、宮坂實郎共營

メエイロス及六年契約者募集 北西線カフエラングア 新築の歩合(五〇%)作 詳細照會は左記 Dr. Zilio Simões Calandula L. Noroeste

M. HARADA ENGENHEIRO R. B. de Paranapiacaba, 1 9º andar sala 4 e 5 Telephone 2-3364 S. PAULO 湯照遍 建築設計製圖土地測量道路設計請負及び工事監督等 公認技師 原田政平

Colonia Nipponica em Itaque'ra 新しく當國に入國した日本人の方は勿論古い在伯日本人でも永住の地を撰定するには 一、子弟の教育の容易に出来る所 二、作つた物が右から左に直ぐ買れ易い便利の所 三、大市場と出来るだけ近い所 四、健康によい所

Associação de Productores de Salitre do Chile Rua Xavier de Toledo, 8-A (Palacete Aranha) Caixa Postal, 2873 S. Paulo 日本人農家諸賢 意々日本文中で施肥に關した書籍が出来ました 珈琲、芋、米、砂糖キビ、煙草、棉を初とし 果樹—柑橘類、ブドウ、アパカシー、萐等 蔬菜類—(1)トマト、(2)ピメントン、茄子類 (3)甘藍、(4)コーベ、(5)チンヤ、(6)渡邊菜、(7)コーベス

肥料 THEODOR WILLE & CIA. 聖州では遠い所で肥沃な物を幾ら作り出してでも運賃と仲介口銭が高いので農家は儲かれない、却つて中央大市場の聖州に近い所で農家は儲かるといふ、却つて中央大市場の聖州市場には近頃肥料商店が非常に増加して、然し日本人間に最も廣く取引し王儲の純肥料を供給して居るのは弊店にありませぬ THEODOR WILLE & CIA. 弊店は智利硝石の一手販賣する外、種々の外國肥料の直輸入をして最も廉價に純品を農家に販賣致します

亞國を視察して來聖の

上塚司氏を迎えて

日會主催の茶話會

上塚司氏は政友會派新進の活動たる理由を大蔵省に被逐して信家、高橋是清閣下の弟子を置かざる共に、低賃貸付であるだけに、政府筋にも重きけ方法を合法的ならしむるにありて、殊に財政通として大動を奮起し、聴者に多大の感服を蒙り、學者肌の動を興へたが、氏は同夜八時四十分、田中内閣時代から引續きの

中心に便宜を計り、現拓務省の如きは二つ返事で調査費五萬圓を支出して氏をブラジルに送れるが如きは、如何に氏の技術の勝れてあるかを誇するに足るのである、サンパウロ日本人會もここに見る處があり氏の來聖劈頭に日本俱樂部に計つて歓迎會を催はし一面氏の安着を祝すと共に、他面には懇談の機會を作つて母國と在伯邦人間とに

聯絡の途をついんと待たせられたのであるが、氏の便乗船は十七日の日曜午後三時から五時に寄航し、豫定より一日遅れたのであつたが、歓迎會はノロニスタ線視察から歸つての廿三日に日本俱樂部主催で催はす事として去る九日は午後六時から八時まで、ほんの短時間を利用して學校父兄會で文字通りの茶話會を開き、二十餘名で圍んだ卓の中央に上塚司氏を招き、黒石本社長は簡單に歓迎の挨拶を述べた後一場の

講話を請ふた處、氏は直ちに起つて今回來伯の使命を述べ、ノロニスタ線在任邦人からの低利資金請願に對する日本側の経過及び現在停頓の理由を詳説し、見以上熱を興へて低賃の大蔵省通過を望むなら日本と在伯邦人との間に聯絡を附しサンパウロ州に於ける珈琲の現在及び將來を安全なものとする確乎

閉催の邦人農産物品評會へ本市より中島總領事及び江越技師が出席せらる、事となり、江越氏は部員を引連れ昨日出發、中島氏は夫人と共に本日午後八時四十分の列車にてソコカバナ驛に赴き、答

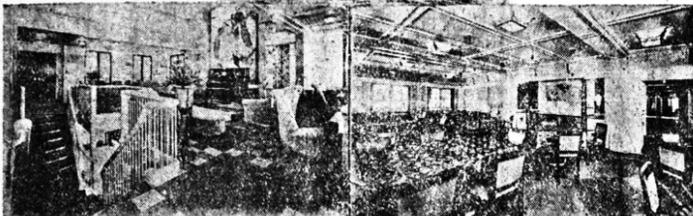
視察を了へた 鈴木文治氏

ノロニスタ線からモジアナ線を視察して九日朝歸聖せる鈴木文治氏は其の日又々合田氏の案内にてソコカバナ驛を経てレヂスト口植民地に赴き同地一帯を視察して昨夜七時十分歸聖したが本日は總領事及び其の他懸念を遂げ午後十時ノルナ驛發り市に赴き十七日紐育に向け退伯の諸氏が當選した

中島總領事等 リンスへ出張 江越技師は一日前に明十五日から三日間リンス市に答、一路平安を祈る

レセブションは十七日

午後三時から五時の間 尙ほ同船の要目を舉ぐれば左の



造構の部内及び九ノイネオノシ・ア・オノリ船造新たしは現み姿英に港ストンサけり師の航女處回今

球陽協會の 定期總會

去る三、四の兩日に亘りサントス市に於て球陽協會の定期總會が開かれた、本年も相當重要開がなされた、花が咲いたが皆

聯合日本人會設立用件で 牧氏北西線へ出張 豫て計畫中であつた聯合日本人會設立に關し地方日本人會に協議の上賛同を求める爲め牧義朝氏はサンパウロ日本人會幹事を代表し今晚の汽車にてノロニスタ線へ出張し、去る廿三日に一日歸聖更にソコカバナ線へ赴く順序だ

大阪商船會社の 無賃乗船便法

大阪商船會社は今回南米歸朝客の便宜を計らんが爲め同社船太平洋航路の各等船客に對し最終港神戶から船客目的地最寄りの同社内船客港地まで左記の方法にて無賃乗船乗船券を希望に應じ發行交付する事にしたが沖繩は遠隔の地なるを以て普通運賃の五割引にて乗船乗船券を發行することである

大和袋發送濟み 去月廿一日發送式を挙げた大和袋は其の後移民收容所長の好意で或はエンコマンド或はカルガで鐵道會社へ發送の手續を爲しつゝあつたのを更にサンパウロ日本人會で其のコンシメントをそん、郵送し且つ申込者を通じて狀を發送しつゝあつたが、それは一昨十二日に全部發送濟みになつた

今村忠助氏は リオ丸で歸國 最近アルゼンチン國を視察して一昨日歸聖せる國際日本協會總主事今村忠助氏は愈々「大和袋」の始末も目的通りなつたが着いたの段落に於て十九日サントス出帆のリオデジャネイロ丸にて歸朝の途に就く事になつたは喜ばしい

尋人 濱田考佐久 沖繩縣人 古波藏賀目 明治廿九年九月廿六日生 右兩名の現住所知り度きに付本人又は御存知の向は至急當館宛御一報相煩度し 昭和五年八月 在サンパウロ 日本總領事館

文化ベンソン 御食事は御自由にお願ひす 御食事は文化ベンソン遠藤を是非とも御利用下さい 電話二一〇三五 遠藤常八郎 電話二一〇三五

Dierberger & Cia.
R. Libero Badaró, 20 S. Paulo Caixa Postal, 48

聖市唯一の正確の 種子物店

當店では發芽試験の上純良の物でなければ斷然販賣致しません 當店の種子なら野菜業者は安心して買入れてよろしいのです

石井洋服店
最新式型洋服 町噺で期限確實 聖市コンデ街四三番 呼出電話二一三六九〇 (常盤ホテルの隣り) 石井洋行支店 (久保商店内)

醫師池田耕
場所 ビネイロス ル・ア・フエルナン ジ・アス五十二番地 電話(新設) 七六一〇七 ビネイロス行電車終點下車 北入半町右側

遠藤常八郎
電話二一〇三五

養鯉に
經驗ある日本人家族を求む 場所 聖市郊外養鯉適地 詳細は左記へ御問合せ下さい

Rua São Bento, 33 sobrado, 1
Caixa Postal, 2740
São Paulo

廣告
去る八月三日日本會第四回定期總會に於て役員改選の結果左の諸氏當選致され候に付茲に廣告仕候 昭和五年八月五日

在伯球陽協會

會長 與那嶺 仁五郎氏
副會長 座喜味 盛章氏
會計 古謝 將義氏
理事 赤嶺 新野 榮氏
上原 直勝氏
屋比久 孟德氏
城間 善吉氏
金城 慎義氏

ADUBOS "ARTHUR-VIANNA" BASE ORGANICO

肥力「アルツル」の至寶 各種肥料の至寶 各種肥料の至寶 各種肥料の至寶

ARTHUR VIANNA & CIA. L.T.A.
FUNDADA EM 1900
RUA FLORENCIO DE ABREU Nº 49
SAO PAULO
肥料會社代理 塚康治郎

宮本武蔵之巻(十)



武蔵の聲は大きかつた。武蔵は... 激怒の聲は大きかつた。武蔵は... 閉ぢえぬ振をして尙も悠然と進...

「小次郎、武蔵、勝つか負ける... 武蔵は二十歳であつた。武蔵は...

武蔵は二十歳であつた。武蔵は... 武蔵は二十歳であつた。武蔵は...

武蔵は二十歳であつた。武蔵は... 武蔵は二十歳であつた。武蔵は...

Casa Fotografica

寫眞機械類并に 附屬品一切... 寫眞機械類并に 附屬品一切...

Rua São Bento, 43... Caixa Postal, 2080... Telephone, 2-4900... São Paulo

CASA FOSTER... Rua Campos Salles, 92 Caixa Postal, 56 S. Paulo... 弊店は農用機械器具 一切の大陳列所を持...

F. S. Hampshire & Companhia Ltd. S. Paulo: Rua Alvares Penteado, 21 Sobrado Santos: Rua 15 de Novembro, 147 Sobrado

母國へ一番早く着く船... 鎌倉丸... 九月十三日 ナントス出帆... 日本郵船會社

大河内の絶對信用ある... 胃腸病には... タカ目薬... タカ胃散... タカ膏薬... タカ軟膏... 大河内薬化学研究所

BANCO ESPECIE DE YOKOHAMA, LTD. (THE YOKOHAMA SPECIE BANK, LTD.) Rua da Candelaria, No. 23 Caixa Postal, 380 - Rio de Janeiro... 横濱正金銀行支店

大坂商船會社... 日本へ一番早く着く優秀な新造客船... 八月廿七日 ナントス着... 日本より... 八月十九日 ナントス出帆